



010000, Астана қ-сы, Д.Қонаев к-сі, 6  
Тел. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31  
Факс +7(7172) 60-05-50, 60-05-36  
E-mail: temirzhol@railways.kz  
http://www.railways.kz

010000, г.Астана, ул. Д.Кунаева, 6  
Тел. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31  
Факс +7(7172) 60-05-50, 60-05-36  
E-mail: temirzhol@railways.kz  
http://www.railways.kz

JSC Kazakhstan Railways  
6 D.Kunaev Str., Astana 010000  
Tel. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31  
fax +7(7172) 60-05-50, 60-05-36  
E-mail: temirzhol@railways.kz  
http://www.railways.kz

№ 0001/2731-ч  
10.06.2016.

**Железнодорожным администрациям  
(Железным дорогам) – Сторонам  
Тарифного Соглашения:  
АЗ, АРМ, БЧ, ГР, КРГ, ЧФМ, ЛДЗ,  
РЖД, ТДЖ, ТРК, УТИ, УЗ, ЭВР  
Минтранс России**

На основании телеграммы УТИ от 3 июня 2016 года телеграфный номер Н/167 и пункта 1.2 Общих положений Тарифной политики железных дорог государств-участников СНГ на перевозки грузов в международном сообщении на 2016 фрахтовый год (далее – ТП СНГ на 2016 фрахтовый год) Управление делами Тарифной политики информирует о внесении **изменения № 44** к официальному тексту ТП СНГ на 2016 фрахтовый год по УТИ.

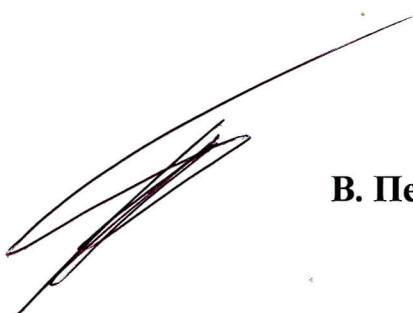
Подпункт 9.2. пункта 9 раздела 2 приложения 3 ТП СНГ на 2016 фрахтовый год дополнить текстом следующего содержания:

«При оплате провозных платежей через технологические центры АО «Узбекистон темир йуллари» с 19 июня 2016 года (включительно) установлен дополнительный коэффициент 2,00 на импортные перевозки лесоматериалов код ГНГ 4401-4408, пиломатериалов код ГНГ 4409, продуктов перемола код ГНГ 1101-1106, 2302 в вагонах и контейнерах независимо от их принадлежности через пограничную станцию Келес эксп. на расстояние до 100 км включительно, при перевозке вышеперечисленных грузов с оплатой тарифа через экспедиторские организации, имеющие прямые договора об организации транспортно-экспедиторского обслуживания перевозок в международном железнодорожном сообщении с АО «Узбекистон темир йуллари». Действующие тарифные условия в пункте 9.2 Тарифной политики СНГ на 2016 фрахтовый год сохраняются».

Управление делами Тарифной политики

**Директор филиала  
АО «НК «КТЖ» - «Дирекция  
интегрированного планирования»**

ЦДИПТ, +7 7172 603705(11)

  
**В. Петров**

